



Генеральная Ассамблея

Distr.: Limited
17 November 2004
Russian
Original: English

Пятьдесят девятая сессия

Третий комитет

Пункт 105(b) повестки дня

**Вопросы прав человека: вопросы прав человека,
включая альтернативные подходы в деле содействия
эффективному осуществлению прав человека
и основных свобод**

Алжир, Бангладеш, Бахрейн, Джибути, Египет, Зимбабве, Индонезия, Иран (Исламская Республика), Катар, Китай, Ливийская Арабская Джамахирия, Мавритания, Малайзия, Марокко, Нигерия, Объединенная Республика Танзания, Объединенные Арабские Эмираты, Оман, Пакистан, Саудовская Аравия, Сенегал, Сирийская Арабская Республика и Судан: поправки к проекту резолюции A/C.3/59/L.57/Rev.1

Внесудебные, суммарные или произвольные казни

1. В пункте 7 постановляющей части заменить слова «в которых не отменена смертная казнь» словами «с тем чтобы предотвратить внесудебные, суммарные или произвольные казни».
2. Заменить пункт 8(с) постановляющей части следующим текстом:

«вновь подтверждает обязанность правительств обеспечивать защиту права на жизнь всех людей, подпадающих под их юрисдикцию, и призывает соответствующие правительства оперативно и тщательно расследовать все случаи внесудебных, суммарных или произвольных казней, в том числе по любым дискриминационным причинам, преследовать несущих ответственность лиц по закону в компетентном, независимом и беспристрастном суде и обеспечивать, чтобы должностные лица или сотрудники государственных органов не попустительствовали таким казням и не санкционировали их».

